

Zeitschrift: Das Schweizerische Rote Kreuz
Herausgeber: Schweizerisches Rotes Kreuz
Band: 71 (1962)
Heft: 6-7

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



DAS SCHWEIZERISCHE ROTE KREUZ

Nr. 6/7 (Doppelnummer) 71. Jahrgang

Bern, 1. Oktober 1962



Hauptsitz
Siège social
Sede centrale

Niederlassungen
Succursales
Succursali

Grâce à son réseau de succursales, notre Banque est en mesure de mettre ses multiples services à votre disposition dans les principales villes et endroits de villégiature de notre pays.

Dank ihrer zahlreichen Niederlassungen ist unsere Bank in der Lage, Ihnen ihre Dienste auf allen wichtigen Plätzen und bekannten Kurorten der Schweiz zur Verfügung zu stellen.

Grazie alle sue numerose succursali la nostra Banca è in grado di mettere a Vostra disposizione i suoi molteplici servizi in tutte le principali città e località turistiche della Svizzera.

Branches shown on map: SCHAFFHAUSEN, KREUZLINGEN, WEINFELDEN, FRAUENFELD, ST. GALLEN, KÜSNACHT, ZÜRICH, AARAU, ZOFINGEN, BASEL, BIEL/BIENNE, NEUCHÂTEL, BERN, LUZERN, ZUG, SCHWYZ, GLARUS, CHUR, DAVOS, AROSA, ST. MORITZ, PONTRESINA, INTERLAKEN, LAUSANNE, GENEVE, SION, BRIG, MARTIGNY, LOCARNO, LUGANO, CHIASSO.

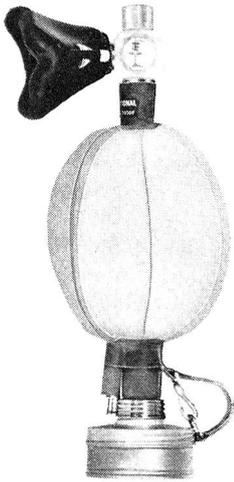
Schweizerische Kreditanstalt
Crédit Suisse **Credito Svizzero**
Swiss Credit Bank

Ihre Bank
Votre Banque
La Vostra Banca
Your Bank

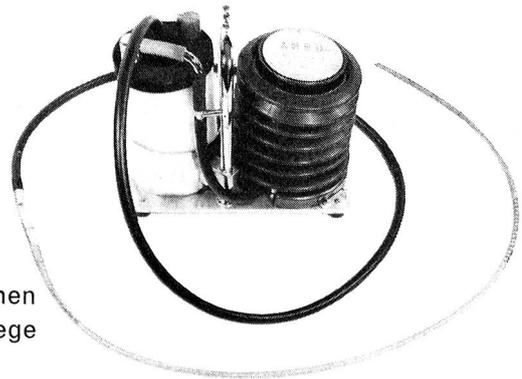
Dätwyler-Produkte
verdienen
Ihr Vertrauen

Drähte und Kabel
Technische Gummifabrikate
Bodenbeläge

Dätwyler AG
Schweizerische
Draht-, Kabel- und Gummiwerke
Altdorf-Uri



AMBU-Beatmungsbeutel
ASM-Modell



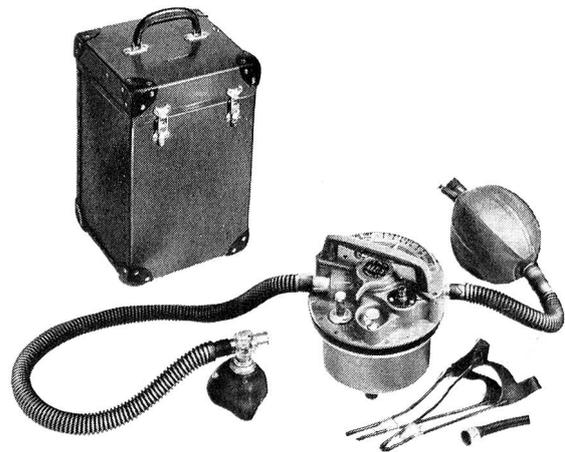
AMBU-Saugpumpe
ASM-Modell

zum Freimachen
der Luftwege



Wiederbelebungstornister
enthaltend u. a. komplettes
Intubations- und Infusionsbesteck

AMBU-EMO-Feldnarkosegerät
ASM-Modell



AMBU-Phantom
zum Üben der Insufflationsbeatmung
und der äusseren Herzmassage

Literatur, Prospekte und Offerten: **Synmedic AG, Seebahnstrasse 85, Zürich 3/36, Tel. (051) 35 69 90**

AMINO-SÄUREN

AJINOMOTO CO., INC.
Tokyo, Japan

L-Lysin-Monohydrochlorid

L-Arginin-Monohydrochlorid

L-Histidin-Monohydrochlorid

L-Phenylalanin

L-Glutamine

L-Valin

Andere Aminosäuren

Fordern Sie Proben und Informationen von:

Deutsche Ajinomoto GmbH
Hamburg 36, Grosse Bleichen 32
Deutschland
Telegrammadresse: Ajinomoto Hamburg
Telefon 34 43 50, 34 43 59

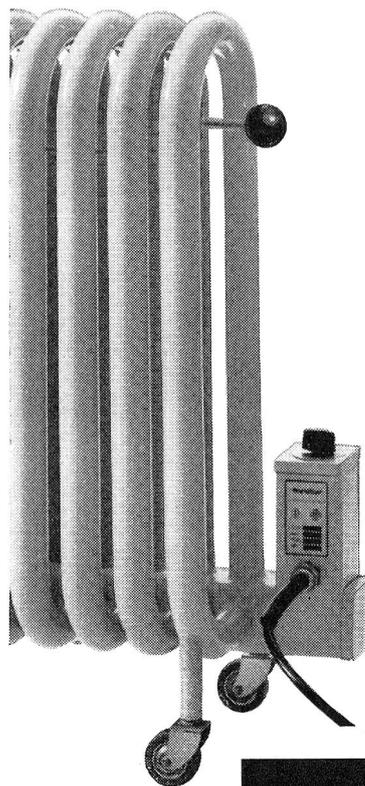
Bitte senden Sie mir weitere Informationen von AJINOMOTO-Produkten.

Name und Titel: _____

Beruf: _____

Adresse: _____

DIP-10-62



Angenehmes Wohnen

in der wohligen Wärme des FORSTER-Elektro-radiators mit Ölfüllung. Keine Staubverbrennung. Eingebauter Wasserverdunster. Gleichmässig warm im ganzen Raum. Ideal als Übergangs- und Dauerheizung.

6 Modelle, elfenbein und beige.

Erhältlich in guten Fachgeschäften.

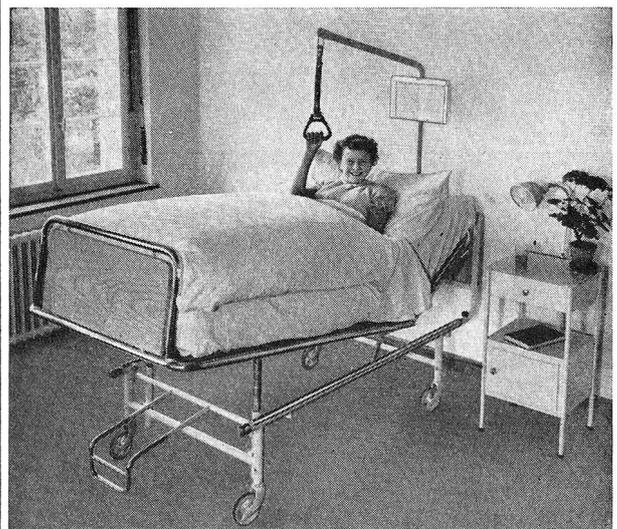
Gesunde Wärme

forster

Aktiengesellschaft Hermann Forster, Arbon

Hochlager-Krankenbetten

und übriges Krankenmobiliar



immer tadellos und vorteilhaft durch

Basler Eisenmöbelfabrik AG Sissach

vorm. Th. Breunlin & Cie. Tel. (061) 85 1791

Durisol

das bewährte Baumaterial

(Mauersteine, Isolierplatten, Hourdis, Aussenwand- und Dachplatten)

DURISOL AG für Leichtbaustoffe, Dietikon ZH Tel. 051/886981

Altorfer-Ferienhäuser



Wir bauen moderne, schöne Altorfer-Ferienhäuser, die von uns fixfertig, wohnfertig eingerichtet werden. Altorfer-Ferienhäuser werden dieses Jahr erstellt in **Lenzerheide**, in **Davos**, in **Flims**, in **Zuoz im Engadin**, in **Cadro** und **Bissone im Tessin**.

Viele Besitzer von Altorfer-Ferienhäusern bewohnen ihr Haus selbst nur kurze Zeit und übertragen uns in der übrigen Zeit die Vermietung. Wir sind deshalb in der Lage, einige Altorfer-Ferienhäuser zu vermieten in

Arosa, **Klosters**, **Flims**, **Lenzerheide**, **Bissone**, **Cadro**, **Ponte Tresa**, **Monte Bré** und im **Zürcher Oberland**

Altorfer AG, Abt. Ferienhäuser, Tel. (055) 91931, Wald (Zürich)

Dermaplast

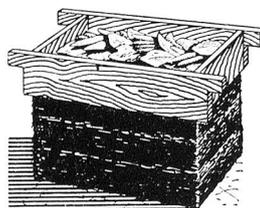
Schnellverband



Auch im Ausland sind Sie als «Winterthur»-Versicherter nicht auf sich selber angewiesen. Auch dort setzt sich unsere Vertretung sofort für Sie ein, wenn Ihnen ein Unfall zustoßt oder wenn Haftpflichtansprüche an Sie gestellt werden.

Winterthur
UNFALL

Composto Lonza



verwandelt
Gartenabfälle,
Laub, Torf etc.
rasch in besten
Gartenmist

LONZA A.G. BASEL

Weberei Sirnach, Sirnach TG Baumwoll-Buntweberei

seit 1857

Kleider-, Schürzen-, Hemden- und Pyjamastoffe
Bettücher, Kölsch, Molletons und Flanellettes

Färberei, Bleicherei
Ausrüsterei

**Als moderne Frau
empfehle ich Ihnen
die neue
Cella-optima**



Von der Cella-optima werden Sie begeistert sein.

Die Cella-optima ist eine weiche Wattebinde mit Tricotnetz. Die innere Füllung ist aus saugkräftiger Zellstoffwatte, welche formgerecht bleibt. Die guten Materialien, maschinell präzise konfektioniert, nach den letzten fachtechnischen Erkenntnissen, bieten ein Maximum an Komfort, zu günstigem Preis. Frauen sagen: «Man vergisst, daß man sie trägt.» Cella-optima, die moderne Monats-hygiene, im Polyäthylen-Beutel zu 10 Stück nur Fr. 1.95

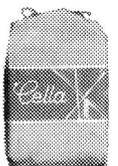
**Jede Packung Cella,
Mensa und Intrex
mit wertvollem**



Warengutschein



* Weitere Artikel
aus dem
Sortiment



* Cella-blau
10 Stück Fr. 2.50



* Cella-orange
10 Stück Fr. 1.90

* Cella-lilas
10 Stück Fr. 1.45

* Mensa
10 Stück Fr. 2.70

* Mensa touriste
5 Stück Fr. 2.20

* Intrex
ab Fr. 1.10

Nr. 6/7 (Doppelnummer) 1. Okt. 1962

VERLAG

Schweizerisches Rotes Kreuz, Taubenstrasse 8, Bern
Telephon (031) 2 14 74

Jahresabonnement Fr. 8.—, Ausland Fr. 10.—

Einzelnummer Fr. 1.20

Postcheckkonto III 877 Erscheint alle 6 Wochen

REDAKTION

Marguerite Reinhard,

Schweizerisches Rotes Kreuz, Taubenstrasse 8, Bern

ADMINISTRATION UND
INSERATEN-VERWALTUNG

W. Leuzinger,

Schweizerisches Rotes Kreuz, Taubenstrasse 8, Bern
Telephon (031) 2 14 74

DRUCK

Vogt-Schild AG, Solothurn

INHALT

Das Fundament des Roten Kreuzes

Hilfe für die Erdbebenopfer in Iran

Brief an einen kleinen Jungen

Von Marguerite Reinhard

*Ich will nicht, dass meine Kinder
Mörder werden*

Ein Ferienzug

Von Ginette Bura

Kleine Fremdlinge im Kräzerli

Von Marguerite Reinhard

*Die Rückführung der algerischen Flüchtlinge
Tragische Situation der algerischen
Heimkehrer*

Die Lebensverhältnisse in Europa

*Das Vorprojekt der Rotkreuzstiftung für
Krankenpflege Lindenhof Bern,
Neubau Pflegerinnenschule und Spital*

Von Carlo Graf, Lindenhof, Bern

Nachrichten aus dem Solu

*Die Tibeter haben sich im Lager Hiangya
gut eingelebt*

Die Arbeit im Dhor Patan geht weiter

Brief von Schwester Frieda Rothenbühler

Im Dhor Patan wird zurzeit geerntet

Das Gesicht des gemarterten Algerien

Aus unserer Arbeit

Zum Titelbild:

*Ein aus Tunesien
heimkehrendes
Kind wird geimpft.
Photo Liga der Rot-
kreuzgesellschaften.*

